

آخرش خرج می‌شد، باز هم دست از سرم برنمی‌داشت. مثل شیخ مزاحم مردی که مرده باشد.

* * *

نویسنده نبودم، انسان که بودم، و برای همین با سرمایه‌داری که می‌خواست در خانه‌ما «سرمایه‌گذاری» کند و خواهرم را به عنوان سود یا وثیقه یا هر زهرمار دیگری ببرد، به ستیزه برخاستم. خواهرم دو سال از من کوچکتر بود (من بیست سال داشتم). و اگر مخالفت مرا حمل بر حادث نکنید، باید بگویم عاشقانه دوستش می‌داشم. بی‌اندازه زیبا بود، و ساده و معصوم و دلربا. بالاتر از هر صفتی بود که من با ادعای نویسنده بودنم، در خاطر داشتم. و مردک: شصت سال را به راحتی داشت. و گویا نمایندهٔ شصت کمپانی خارجی بود. وقتی که حرفها و سرو صدای‌ایم توی گوش هیچ کس فرو نرفت (حتی خواهرم، ظاهراً ناراضی بود، اما آن همه نژدت به سرگیجه‌اش می‌انداخت. گرچه با نفوذی که من در او داشتم، می‌توانستم نارضایی‌اش را به مخالفت جدی و حتی کینه و نفرت بدل کنم، و همه این را می‌دانستند. فقط زمان می‌خواست. و این که پای مردک چند روزی هم که شده، از خانه‌مان بربده شود.)، تصمیم گرفتم مستقیماً با خود مردک حرف بزنم و پایش را از خانه‌مان بیرم.

از خانه که بیرون آمد، اخزم کردم و پشت سرش بیرون آمدم. داشت آتن رادیوی انومبیلش را بالا می‌کشید. توی صورتم خندید و گفت: «جایی می‌خواهد تشریف ببرید؟ بر سانتمان.»

گفتم: «متشرکرم.»

بهترین فرصت بود. اما زر زر رادیو را درآورده بود. من حالی داشتم مثل این که پشت در جلسه امتحان باشم. با این همه تصمیم داشتم حرفم را بزنم. «اگهی‌های نجاری در دو دقیقه» را که خاموش کرد، بی‌مقدمه گفتم: «می‌خواستم ازتان خواهش کنم دیگر خانه‌ما تشریف نیاورید. می‌دانید که...»

انتظار داشتم یا عصبانی بشود، یا پوزخند بزند. سرم فریاد بکشد، یا مسخره‌ام کند. انتظار هر کاری را داشتم. جز همان کاری که کرد.

حروفم را بزید و تندتند گفت: «بله، بله، می‌دانم، می‌دانم. در حقیقت احساسات شما قابل تحسین است.»

مدتی سکوت کرد. بعد مثل این که هیچ اتفاقی نیفتاده است، گفت: «کاری که ندارید؟»

گفتم: «نه.»

گفت: «برویم شرکت، موافقید؟»

گفتم: «میل شماست.»

گفت: «در هر حال هیچ چیز نباید دوستی ما را به هم بزند.»

نمی‌دانستم چه جوابی بدهم.

شرکت یا کمپانی، یا هر چه اسمش را می‌گذارید، ساختمان بزرگ پنج شش طبقه‌ای بود که طبقه هم‌سطح خیابانش، نمایشگاه اتوموبیلهای سواری بود. مرا راست برد آنجا، و همانجا هم پذیرایی کرد. بستنی و نوشابه سرد و سیگار فرنگی (با من طوری رفتار می‌کرد که انگار همسن و سال خودش هستم.) اتوموبیل‌ها را بکنی یکی نشانم داد. و جلو یک شکاری قرمز کرد کی که رسیدیم، خیلی خونسرد پرسید: «چطور است؟ می‌پسندیدش؟ میل دارد دوری بزند؟»

خیال کردم مسخره‌ام می‌کند. با نایاوری لبخندی زدم و گفتم: «راستش، من جز اتوموبیل فراصه پدرم، ماشین دیگری نرانده‌ام. (قسمتی از پنج هزار نومان کذایی را به یکی از این آموزشگاه‌های فنی رانندگی داده بودم و چند روزی پیشتر نبود که تصدیق گرفته بودم.)

گفت: «این راندنی خیلی ساده است، آهای پسر، سویچ را بیار.»

بعد گفت: «سویچ همین جاست، روی خودشه.»

بکی از کارکنان شرکت، اتوموبیل را از لابلای ماشین‌های دیگر رد کرد و توی خیابان آورد، من و او - کارمند شرکت - نشستیم و من اتوموبیل را روشن کردم و راه انداختم. چه کیفی می‌داد. مثل این بود که روی آینه می‌لغزیدم. با ابوظیاره پدرم قابل مقایسه نبود. چه لذتی می‌بردم؛ سر چهارراه‌ها که چراغ قرمز می‌شد و نرمز می‌کردم و مردم بی‌حال و گرم‌زاده را می‌دیدم که نگاه خته‌شان را روی من و اتوموبیل ول کرده‌اند. وقتی برگشتم یک ساعتی در دفتر او نشستم. پیرمرد به کارهایش رسیدگی می‌کرد. نه می‌گذاشت بروم و نه رویم می‌شد بلند شوم و بیرون بیایم. بعد از این که سرش خلوت شد، مرا نگاه کرد و لبخند مهربانی زد و پرسید: «چطور بود؟»

از نه دل گفتم: «عالی!»

گفت: «پیشکش.»

گفتم: «متشرکرم، لطف دارید.»

توی دلم داشتم می‌گفتم: «سنگ بزرگ علامت...» که گفت - باز با همان خونسردی -: «نه راستی، دلت می‌خواهد مال تو باشه؟»

گفتم: «شوخی می‌کنید؟ راستش را بخواهید پولش را ندارم. مگر این که

فسطی بفروشید. آن هم ماهی نود تومان!» خندید و گفت: «نه، شوخی نمی‌کنم. حالا که دلت نمی‌خواهد من دیگر به خانه‌تان بیایم (از حرفی که زده بودم خجالت کشیدم و به شدت سرخ شدم.)، دلم می‌خواهد دست کم خاطره خوشی از من داشته باشی: این هدیه‌ای است از دوستی به دوست دیگر.»

گفت: «آخر...»

گفت: «آخر چی؟ مگر دوست‌ها حق ندارند به همدیگر هدیه بدهند؟»

گفت: «چرا، ولی...»

گفت: «ولی ندارد دیگر، تو هم هر وقت دلت خواست، هر چه به من بدهی بدون اعتراض قبول می‌کنم.»

گیج شده بودم، هنوز خیال می‌کردم شوخی می‌کند. اما او کاملاً جدی بود. یک «آری» یا «نه» من کافی بود تا تکلیف همه چیز را معین کند، برای آن که مسخره نباشم، می‌خواستم نه بگویم. اما مثل این بود که پدرم بالای سرم ایستاده است و می‌گوید: «پسرم، این موقعیت مناسب را از دست نده.»

دلم برای اتوموبیل شکاری غنج می‌زد، ولی حالا که سکوت شده بود، نمی‌توانستم داد بزنم. «موافقم، هدیه شما را می‌پذیرم.»

اما پیرمرد باتجربه و فهمیده بود. صدا زد: «آهای پسر، تلفن کن محضر، سند اتوموبیل را به اسم آقا بنویسند. بگو فوری حاضر بشود.» ماتم بردۀ بود، خیال می‌کردم ماشین را در اختیار من می‌گذارد و هر وقت دلش خواست پس می‌گیرد. اما موضوع جدی‌تر از آن بود که من تصور کرده بودم. یکی دو ساعت بعد، از دفتر اسناد رسمی تلفن کردند که سند آماده امضای هاست.

پیرمرد با همان لحن جدی و معمولی - که من نمی‌توانستم از این تصور خودداری کنم که نمسخری در آن نهفته است - گفت: «با اتوموبیل شما می‌روم.»

با اتوموبیل «من» رفتم و سندی را امضاء کردیم که می‌گفت او در برابر بیست و هفت هزار تومان اتوموبیل شکاری را به من فروخته و پول آن را نیز «نقداً و تماماً» دریافت کرده است. بیست و هفت هزار تومان برای خودش پولی بود. گرچه شاید بخشیدن این پول برای او آسان‌تر از آن بود که مثلاً من نود تومان ماهانه‌ام را خواسته باشم بیخشم. با این همه بیست و هفت هزار تومان برای خودش پولی بود. از آن جا که بیرون آمدیم، از من پرسید: «پول داری؟»

بار دیگر نا گوش‌هایم سرخ شد و اعتراف کردم که پول قابل توجهی ندارم. گفت: «بسیار خوب، برو بینزین بزن، هنوز آن قدر دارد که به پمپ بینزین بر ساند.»

آنجا که رسیدیم، پیاده شدم. او هم بعد از لحظه‌ای پیاده شد. و آهسته به من گفت: «توی داش برد است.»

فهمیدم چه را می‌گوید. مرد ک که باک را پر کرد، دست کردم توی داش برد. یک بسته دهنمانی آنجا بود. دو سه تا بش را بیرون کشیدم و پول بینزین را دادم.

راه که افتادیم، گفت: «خوب، شیرینی ماشینت را نمی‌خواهی بدھی؟»
گفتم: «چرا...»

گفت: «من کمی پول بیهت قرض می‌دهم، ماشین داشتن و پول نداشتن بزرگترین مصیبت است.»

مدتی که راه رفته‌یم آهسته، زیرلپی، گویی فقط برای خودش، گفت: «دونایی گردش رفتن هم چندان لطفی ندارد. ولی خوب، می‌روم...» دم یک تلفن عمومی که رسیدیم، ترمز کردم، پیاده شدم و به خانه تلفن زدم و به خواهرم گفتم حاضر شود تا ما بیاییم.

خواهرم را از در خانه برداشتم رفته‌یم یکی از رستوران‌های جاده پهلوی شام خوردیم. بعد به دو سه تا کافه و گاباره سرزدیم. خیلی خوش گذشت. ساعت دو بعد از نیمه شب بود که به خانه برگشتم. همه جا پول میز را من می‌دادم و پیرمرد با وفاداری و خوش قولی از دست به جیب کردن، خودداری می‌کرد. خودم را آدم خیلی مهمی حس می‌کردم.

خیال داشتم با پولم برای برادرها و خواهرهایم چیزهایی بخرم، اما پولم نرسید.

* * *

گرچه «برنامه سرمایه‌گذاری» پدرم با شکست رویه رو شده بود، اما او ابداً احساس ناراحتی نمی‌کرد. چرا که از آن جهتی که می‌خواست من کاملاً موفق شده بودم. داشتن یا نداشتن ورقه‌ای به خودی خود میم نبود. من در شرکت پیرمرد با حقوق بسیار خوب استخدام شدم. کارم کم و راحت - و در حد حقیقت تشریفاتی - بود.

بعد از چند ماهی با خواهر یکی از همکارانم آشنا شدم. مدتی با هم‌بگر - با انوموبیل من - این ور و آن ور رفته‌یم. در آخر با لو ازدواج کردم. (پیرمرد یک یخچال بزرگ فرنگی به ما هدیه داد.) حالا زندگی راحت و خوشی دارم. تابستانها

به کنار دریا می‌روم. زمستانها به آبادان و نوروز به شیراز و اصفهان. هر جا که مردم مشخص و اعیان و ممتاز تهران برای تفریح و وقت گذرانی می‌روند، من هم در آنجا حاضرم. با اتوموبیل شکاری کروکی سرخ رنگم، کاملاً سرشناس شده‌ام. عصرها با زنم «سر پل» می‌روم و خیابان سعد آباد پارک می‌کنیم و همان جا توی اتوموبیل بستنی و شیرموز و پالوده طالبی می‌خوریم؛ گاهی هم کباب. روی هم رفته زندگی آسوده و دلپذیری است. خانهٔ جداگانه‌ای دارم. – از املاک شوهر خواهرم که به ما اجاره داده است. – وقتی از خانهٔ پدرم می‌آمدم کتاب‌هایم را به برادر کوچکم بخشیدم، و نصیحتش کردم که هرگز موقعیتهای مناسب را از دست ندهد.



www.KetabFarsi.Com

نادر ابراهیمی

● آنها برای چه برمی‌گردند

www.KetabFarsi.Com

آنها برای چه برمی‌گردند؟

- شعیرخان، حالا راستی برمی‌گردد؟
- آه پیرمرد، خسته‌ام کردی. این همه پرسیدن برای چه؟ به تو صد بار بیشتر گفته‌ام که برمی‌گردم و می‌بینی.
- نه خان! تو با نوکرت شوخی می‌کنی. هیچکس باور نمی‌کند که شعیرخان برگردد. برگردد و تسلیم شود.
- شائیل، کی باور می‌کرد که شعیرخان اکبر میرزا را بدهد و برنگردد؟ ها، کی باور می‌کرد؟
- هیچکس خان، هیچکس.
- پس خفه‌شو پیرمرد. باید برگشت.

●

شب چون توصیف خود در تمام نصیحت‌های یاغی‌ها بود و دو سوار که نه تاریکی را حس می‌کردند، نه فانوس کوچک و دودگرفته‌ی ماه را در انتهای شب و نه مکان را، می‌راندند.

- شعیرخان من حق دارم بفهم؟ حق ندارم، خان؟ شصت سال برای تو... و پدرت جنگیدم؟ شصت سال! حالا تو به شائیل می‌گویی که برمی‌گرددی. من باید بفهم که چرا؟ همه چیز درست شده‌ها؟ همه چیز درست شده؟ دیگر هیچ علتی برای تفنج کشیدن نمانده؟

- آه پیرمرد، تو نمی‌فهمی.

- این را که خود من می‌گویم، خان. ولی باید بفهم. این جور که نمی‌شود. اگر چیزی عوض شده، اگر چیزی درست شده به نوکرت بگو...

- شائیل، عوض شده. همه چیز عوض شده.

- حیف، خیلی حیف.

شعیرخان برگشت و به کوهها که از او نامحسوس دور می‌شدند، نگاه کرد. کوهها جامه و کلاه او بودند، دردشت، برهنه بودند.

مهتاب زخم خورده به دیدگان پیرمرد جلای فانوسهای دم مرگ را می‌داد.
خان! به نوکرت بگو چرا برمی‌گردیم. برایت خبری آورده‌اند که من
نمی‌دانم؟

شعیرخان داشت به سبیل‌هایش باد می‌داد که بالا بمانند و خودش سرازیر
می‌آمد. باد، بوی تلغی بوتهای خشخش را در کوه‌پایه‌ها سرگردان می‌گرد.
- پیرمرد، بوی فریاک، خوشت نمی‌آید؟

- نه خان، من فقط بوی باروت تفنج خان را دوست دارم.
شعیرخان خنده‌ید: «یاغی پیر... تمام شد دیگر. این حرف‌های عهد قدیم هم
تمام شد، تفنج را که شستیم و آویزان کردیم، بوی باروت هم از یادت می‌رود.»
- نه خان... این حرف را هیچوقت باور نمی‌کنم.

- فردا صبح که آنچه بزند...

- اگر خودت را تسلیم کرده باشی...

شعیرخان آهست گفت: «مشهدی شائیل هم خودش را تسلیم می‌کند.»

...



پیرمرد در شک و ناباوری و خشم دست و پا می‌زد، اما پیری و ایمان به خان
به او امکان سریجهی نمی‌داد. فکر می‌کرد و از خودش می‌پرسید: «یعنی
برمی‌گردیم و تسلیم می‌شویم؟ چکارمان می‌کنند؟ خان را تقدیر می‌کنند و بهاش
مدال می‌دهند که تفنجش را تعویل داده؟ زمین‌های او را به او پس می‌دهند و
نمی‌گویند:

- بارک الله شعیرخان که آدم سربراہی شدی؟ نه... خان را به دار می‌زنند،
حتماً به دار می‌زنند.

شعیرخان! حتماً به دارت می‌زنند.

- هاه؟ چی گفتی پیرمرد؟

- به دارت می‌زنند، خان. مثل پک تفنج کهنه آویزانت می‌کنند. عکست را
توی روزنامه‌ها می‌اندازند، آن طور که با کله‌ی کج و زیان درآمده...

- خیال می‌کنی چه عیب دارد پیرمرد؟ نا کی باید این طور ولو باشیم؟ نا کی
باید برای هر چیزی که نمی‌دانیم چیست بجنگیم؟ یادت می‌آید - از انگلیس که
برگشتم، برای خودم آدمی بودم. کلی خیال و نقشه داشتم. اما باباخان...

- خدای ام رزدش.

- بله... نشست و به من ثابت کرد که باید بجنگد. شاید حرف‌های حسابی هم

داشت. ولی به درد همان سالها می‌خورد... آوه، سه سال، یادت می‌آید شائیل؟ سی سال تفنج بدوش و آواره... حالا برمی‌گردیم، می‌نشینیم بک نریاک حسابی می‌کشیم و بعد هم می‌ایستیم کنار دیوار و می‌گوییم خلاصمان کنند، خلاص... - به حرف تو که نیست، خان، آنها به دارت می‌کشند.

خان به سبیل‌هایش دستی کشید و خندهید: «نه پیرمرد، به حرف من گوش می‌کنند. ازشان خواهش می‌کنم که با تفنج بزنند.»
- شعیرخان، تو خواهش می‌کنی؟
- بله مشهدی شائیل. مگر چه عیب دارد؟
- نه... نه خان.

- تو مثل یاغی‌های سیصد سال پیش فکر می‌کنی شائیل. بالاخره می‌ینی که ما داریم تمام می‌شویم. یکی یکی بعضی‌ها رفته‌اند، بعضی‌ها کنار گذاشتند. امروز و فردا برای تو چه فرق می‌کند، شائیل؟

- حیف، حیف که من مثل یاغی‌های سیصد سال پیش نیستم، خان. والا همینجا می‌ایستادم و صد قدم که دور می‌شدی، با تیر می‌زدمت.
شعیرخان با صدای بلند خندهید و دست زد پشت پیرمرد.
- های پیرمرد، چقدر دلم می‌خواست بیست سال داشتم. ما آدم‌های بی‌دلیل هستیم. عیب ما فقط همین است، بی‌دلیل.



مشهدی شائیل سعی کرد که بفهمد. به سالها و روزهای پیش فکر می‌کرد: «یعنی چه؟ چرا در تمام آن سالها که زندگی خان کف دستش بود، از این حرفها نمی‌زد؟ چرا خان هیچوقت تأسی نداشت از این که با یک عالم خیال از انگلیس برگشته بود و تفنج کش و آواره شده بود؟ چرا خان، اکبرمیرزا را فدا کرده بود و برنگشته بود؟ چرا می‌خواهد از آنها خواهش کند که به دارش نزنند؟»
- یعنی تو فکر می‌کنی که من را می‌کشند؟
- بله خان، حتماً.

- نه، هیچ دلیل ندارد. اگر من برگردم و به آنها بگویم که «آدم، حالا خودم آدم» آنها هیچوقت مرا نمی‌کشند. یک دفعه‌ی دیگر جمع می‌شویم دور هم، من گندم می‌کارم. همه‌اش با ماشین. دیگر نمی‌گذارم مثل سابق باشد. هر ذره‌ای زمین را کشت می‌کنم.

- روی کدام زمین، خان؟ تو که دیگر زمین نداری.
شعیرخان با خشمی مصنوع و خنده‌آلود گفت: «هاه؟ زمین ندارم؟ آن همه

زمین مال من است. هر کجا که بخواهم می‌کارم. عبدالله تمام زمین‌های مرا مثل سگ پاییده.»

- عبدالله؟ حرف‌های بی‌معنی می‌زنی شعیرخان. عبدالله حالا روی زمین خودش، برای خودش، می‌کارد.

- زمین خودش؟ کدام زمین خودش؟

- شعیرخان تو می‌فهمی من چه می‌گویم. مرا مستخره می‌کنی. از خدمات این را می‌فهمم. تو مثل باغی‌هایی که هیچوقت صدای رادیو را نشنیده‌اند حرف می‌زنی: حالا هیچکس دیگر برای تو کار نمی‌کند. همه روی زمین‌های خودشان کار می‌کنند. بدتر هم به آنها می‌دهند. تو اگر برگردی بی‌حرمت می‌شوی شعیرخان. احترام تو در همین است که باغی باشی، دور باشی، برنگردی. خان! چرا نمی‌خواهی قبول کنی؟

- ببینم، تو می‌گویی زنم هم مرا نمی‌خواهد؟ او هم روی زمین خودش می‌کارد؟

- نه، خان، من این حرف را نزدم. می‌دانم که سعیده خانم خیلی دوست دارد. آنوقت‌ها که برمی‌گشتی و بجهه‌ها را می‌دیدی، سعیده خانم خیلی خوشحال می‌شد.

- خوب، پس چی؟ به خود من یک تکه زمین می‌رسد، یا نه؟

- نه، خان. به باغی‌ها چیزی نمی‌رسد.

- گوسفندها چی؟ آن که مال خود من است.

- بله خان، گله. حالا سر پیری چوپان می‌شوی. نه؟

- پیری؟ خفه شو پیر مرد. شعیرخان که هیچوقت پیر نمی‌شود.

- وقتی برگردی پیر شدی. آنقدر پیر که زورت نرسد تفنگ بکشی و راه بروی.

- چه حرفها می‌زنی مشهدی شانیل. من هنوز روی دوشم نوب می‌برم. اما چرا ببرم؟ همینطور بی‌دلیل بار بکشم که چه؟ برمی‌گردم - اگر زنده ماندم - شیر می‌دوشم و گاو نگهیمی‌دارم، گاو، گاو...

پیر مرد داشت به گریه می‌افتداد. دلش می‌خواست حرفی بزند که قلب خان را بسوزاند.

- برایت شعر می‌سازند شعیرخان. توی تمام جنوب برایت شعر می‌سازند و می‌خندند.

شعیرخان باز خندید: «چطور شعری؟ صیر کن من خودم بک شعر بسازم و تو

به آنها بگو که بخوانند و بخندند.»
 شعیرخان زیر لب زمزمه می‌کرد و بخند می‌زد:
 «شعیرخان، برمی‌گردد... پیر و ذلیل!»
 «شعیرخان، برمی‌گردد باز نوی ایل!»
 «شعیرخان، بیخودی جنگید... چن سال...»
 «شعیرخان، آی شعیرخان، آی شعیرخان...»
 نه پیر مرد، من بلده نیستم شعر بگویم. تو یکنفر را پیدا کن دو تا گوستفاده بهاش
 بدء که یک شعر خوب بسازد.

پیر مرد حرفی نزد هر قدر که نزدیکتر می‌شد غمگین نر می‌شد. از زیر چشم به
 خان نگاه می‌کرد که سیل‌هایش را بی‌جهت سر بالا می‌کشید و بخند می‌زد. از
 آن سال پادشاه افتاد که خان قسم خورد دیگر بر نگردد، مگر آن که جنگ را برده
 باشد. «حالا دارد برمی‌گردد، آن هم این طور بی‌خیال...»
 - خان! تو که می‌خواستی برگردی و تسلیم بشوی آن دو نفر را کناره جاده -
 چرا کشتی؟ مگر نمی‌توانستی به همانها تسلیم بشوی؟
 - نه شانیل، نه... من فقط کمی وقت می‌خواستم. برای من خوب نبود که به
 آنها تسلیم بشوم. می‌گفتند که دستگیرش کردیم. می‌گفتند که جنگیدیم و
 گرفتیمش، آنها خوب کاری نکردند که جلوی راه من سبز شدند. تغصیر خودشان
 بود.



به تنگه‌ی «زیر» که نزدیک شدند، پیر مرد با رنگ غمناک صدایش، تاریکی
 را شکست.

- این جا را یادت می‌آید، شعیرخان؟
 - خوب؟
 - یادت می‌آید؟
 - بله... این جا حسین را کشته.
 - نه فقط حسین را، حسن و فاطمه را هم این جا کشته. بچه‌های تو را خان...
 یک لحظه سنگینی غمی چشمها خان را تنگ کرد. نگاه تیز و برندۀ‌ای به
 تنگه انداخت و آه اندوهش را فرو داد.
 - خوب باید می‌کشند. از آن بالا زدند، نه؟
 - بله خان، از آن بالا.
 - خوب تیر می‌انداختند؟

- زیاد تیر می‌انداختند.
- این طور کوچکشان نکن پیرمرد. بعضی‌هاشان را دیده‌ام. خوب تیر می‌اندازند.
- پشت سر هم.
- چه فرق می‌کند؟ چه فرق می‌کند پیرمرد؟ مگر یک یاغی نباید کشته بشود؟ مگر بچه‌های من یاغی نبودند؟ ها؟
- چرا... چرا، خان... ولی آنها برای شعیرخان جنگیدند و برای شعیرخان کشته شدند. پدرشان! همان که حالا دارد برمی‌گردد، زیر فسمش می‌زند که شیر بدشده و گاو نگه دارد، گاو، گاو...
- شائیل، این را یادت باشد که می‌گویم. هیچ بچه‌ای نباید برای خاطر پدرش بجنگد. برای پدر جنگیدن یعنی برای یک چیز کهنه و مندرس جنگیدن. باید خودش بداند که چکار می‌کند، چه می‌خواهد، برای چه کشته می‌شود، آنها - اگر فقط برای خاطر من کشته شدند، حقشان بود که جوانمرگ شوند.
- پیرمرد به سنگی نگاه کرد: «حسین همینجا تیر خورد، پشت این سنگ.»
- بارک الله حسین، بارک الله. پشت سنگ هم بود و تیر خورد؟
- خان... از تو بعید است که این طور حرف بزنی.
- ببین شائیل! مگر خودت نگفتی که مثل یاغی‌هایی که صدای رادیو را نشنیده‌اند، حرف می‌زنم؟ خوب، مگر این بچه‌ها صدای رادیو را نشنیده بودند؟ مگر روزنامه به دستشان نمی‌رسید؟ مگر نمی‌دانستند که اگر نسلیم نشوند کشته می‌شوند؟
- اما اکبر میرزا چی؟ او که تسليم شد.
- نه، او گیر افتاد. من نمی‌خواستم برای آدمی که اسیر شده، برآگردم.
- شعیرخان، این جا نگهی زیبیر است. دیگر چیزی نمانده است که برسیم - فکرهایت را بکن، این راه خوبی نیست - خان.
- شعیرخان زیر لب می‌خواند:
- «شعیرخان برمی‌گرده» پیر و ذلیل»
- «شعیرخان برمی‌گرده» باز توی ایل»
- «شعیرخان، با غلامش مشدی شائیل»
- «شعیرخان، آی شعیرخان آی شعیرخان...»
- من چند نا بچه داشتم پیرمرد؟
- هفت نا.
- همه‌شان کشته شدند؟

- نه، یکسی مرد؟ عابدین خان.

شعیرخان فریاد کشید: «نه، هیچکدام از بچه‌های من حق نداشتند بعیرند...»

هیچکدام.»

- ولی عابدین خان مرد، تمام بدنش زخم شد و مرد.

- آها... بادم افتاد، نفرینش کردند و با نفرین کشته شد. آن هم خودش پک جور کشته شدن بود.

- بله خان، نفرینش کردند.

- بادم هست. خیلی اذیت می‌کرد. همه را اذیت می‌کرد... راستی، زنم چند سالش بود، وقتی ما زدیم به کوه؟

- سی سالش بود، خان؟ تقریباً سی سال.

- آها... سی سالش بود.

●

- خسته‌ای شانیل، خیلی خسته‌ای.

- نه، خان! من خسته نیستم.

- پس چرا این طور چرت می‌زنی؟

- چرت نمی‌زنم، خان فکر می‌کنم.

- فکر چی می‌کنی پیرمرد؟ هنوز هم از خودت می‌پرسی که شعیرخان برای چه برمی‌گردد. گوش کن شانیل من برایت حرف می‌زنم. باید قبول کنی که همه چیز عوض شده، باید بفهمی که این دیگر شوخی نیست. آنها خیلی کار کرده‌اند، کارهایی که من و تو خوب و بدش را نمی‌فهمیم. آنها برای تو مدرسه و شهر ساختند. این حروفها را از زبان خودت درآوردم پیرمرد. نمی‌توانی منکرشان بشوی. عبدالله روی زمین‌های خودش کار می‌کند و همه روی زمین‌های خودشان کار می‌کنند. من برای چه بعنگم؟ ها؟ من برای چه بعنگم؟ آنها که نیامدند زمین‌های مرا به اسم خودشان کشند، گوسفندهای مرا بیرند و کباب کنند و بخورند. نه... آنها فقط تقسیم کردند، چیزی نگرفتند که هیچ، چیزی سردادند؛ و با هر کس که مخالف بود جنگیدند، و این حقشان بود. کلی هم از بچه‌های خودشان کشته دادند. بچه‌هایی که توی خاک خودشان با امثال خودشان جنگیدند، با من و تو - و بچه‌های من. خوب، کی به شعیرخان می‌گوید که نتیجه‌ی جنگش چیست؟ کی به شعیرخان کمک می‌کند؟ بعنگم - فقط برای خوشنامد یک مشت آدم که توی شهرها زیر کرسی‌هایشان می‌نشینند و از اسم یاغی و یاغیگری خوشنام می‌آید؟ فقط برای همین؟ یا نه، برای این که یک مشت شهری علیل به من و تو به چشم

جانورهایی نگاه کنند که توی کوهها گرسنگی می‌کشیم و نمی‌میریم؟ همینقدر که بشنوند ما یک خط معاصر، را شکسته‌ایم کنج اناق‌هایشان برای ما کف می‌زنند و می‌گویند: عجب جانورهایی هستند! این به نظر تو کافی است پیرمرد؟ ها؟ حتی یک دفعه در تمام این سالها از من نپرسیدی که: خان، برای چه و برای کی می‌جنگیم؟ اما یک ماه پیشتر است که شب و روز از من می‌پرسی برای چه برمی‌گردیم، صبر داشته باش پیرمرد. من فکر کردم، خیلی فکر کردم، که حالا دارم برمی‌گردم. تو یک پاغی هستی که از عهد نادرشاه باقی مانده‌ای. می‌فهمی؟ یک پاغی که خیال کرده است با جنگیدن شیراز را می‌گیرد، اصفهان را می‌گیرد، تهران را می‌گیرد و خودش همه کاره می‌شود. یک پاغی که پرواز دسته‌جمعی این پرنده‌ها را بالای سرش ندیده، یک پاغی که با نفنگ حسن مسایش خیلی خوب می‌زند؛ اما دیگر نمی‌داند برای چه می‌زند، روی اسب معلق می‌زند و زیر شکم اسب می‌رود؛ اما دیگر نمی‌داند، چرا این کارها را می‌کند...

دانه‌های اشک از چشم‌های پیرمرد می‌ریخت و شعیرخان فریاد می‌کشید: «شاید تو می‌دانی که برای چه باید جنگید. خوب، به من بگو. به اربابت بگرو تا دنبال تو راه بیفتند و هر کجا که می‌روی بباید. اما نگو که ما علیه ظلم و این حرف‌ها می‌جنگیم. ما از ظلم خیلی دور هستیم شائیل، خیلی دور.»

خان صدایش را پایین آورد و مهربانتر گرد: «یاغیگری برای ما شده است یک سنت، یک سنت که باید بماند. اما تا کی معلوم نیست. تو فکر می‌کنی من خسته شده‌ام؟ فکر می‌کنی آشنا کردی؟ فکر می‌کنی می‌ترسم؟ ها؟ شعیرخان می‌ترسد؟ نه... اما، به تو گفتم؛ عیب ما اینست که آدمهای بی‌دلیلی هستیم، نه من می‌دانم، نه عبدالله. حسین و حسن و فاطمه هم نمی‌دانستند.»

شعیرخان هنوز به سبیل‌هایش دست می‌کشید. سبیل‌های او سفید و پهن بود. این طور به نظر می‌آمد که پرنده‌ی سپیدی را به دندان گرفته است و بالهای پرنده به دو جانب باز شده است. لبخند می‌زد. مثل اینکه خان حرف‌های خودش را شنیده بود و خوشش آمده بود.

«شعیرخان، برمی‌گرده باز توی ایل»

«شعیرخان، برمی‌گرده پیر و ذلیل»

«شعیرخان با غلامش...»

پیرمرد با بغض گفت: «این طور باشد خان. من حرفی ندارم، من هیچ حرفی ندارم. این را می‌خواستی زودتر بگویی.»

- نه. من هنوز هیچ چیز نگفته‌ام. فکر کن - و صبر، پیرمرد.

- باشد. اما تو یکدفعه به من گفتی که کاش بیست سال داشتی. چرا این حرف را زدی؟ تو که می‌گویی هیچوقت پیر نمی‌شوی چرا، این را گفتی؟
- همچ را می‌گیری پیرمرد. گفتم، چون فکر می‌کردم اگر بیست سال داشتم می‌فهمیدم چرا باید جنگید.

- خان رسیدیم، باز هم حرفی داری؟
- نه پیرمرد. خدا گند اینجا گیرمان نیندازند. می‌روم منزل تا صبح... از آن سوی تنگه، دشت با کورسوی نک چراغها چون منزلگاه شبانها بود. و دو سوار یاغی فرو آمدند.



- های پیرمرد، بلند شو.
- کجا هستیم، خان؟ کجا هستیم؟
- بلند شو شانیل. زود تفنگت را بردار بروم. همین قدر برای من بس است.
- هنوز که شب است شعیرخان. ما اصلاً نخوايدیم. کجا بروم؟
- هر جا که شد. بلند شو شانیل.
پیرمرد قطارش را بست. تفنگش را کول انداخت. هر دو سوار اسبهایشان شدند و راه افتادند.

زن گفت: خدا حافظ شعیر.

- خدا حافظ.

و باز گفت: خدا حافظ پیرمرد.

- خدا حافظ، خانم...

شانیل خواب آلوده، پرسید: «شعیرخان، عقیده‌ات عوض شد؟»
- نه پیرمرد، حرف همان است که گفتم. ما به درد یاغی بودن نمی‌خوریم. و متأسفم از کشتن آن دو نفر... همانها...



روز بود - سپیدی صبح - که یاغی‌ها از تنگه‌ی زیر می‌گذشتند.

- گفتی زنم چند سالش بود، وقتی ما زدیم به کوه؟

- سی سال، خان، سی سال.

صدای تیری از بلندی کوه برخاست و هی آن صدای چند تیر دیگر. خان و شانیل از اسبهایشان پریدند پائین و پشت دو سنگ کمین کردند.
- به تو گفتم که کشتن آنها بی‌فائده بود. نگفتم؟

- بله خان، شما گفتید.

- ما را گیر انداختند.

- حق با شداست، خان. ما را گیر انداختند.

صدای تیرها می‌پیچید، کمی بعد اسب خان زانو زد و بر خاک خواید.

خان با حسرت به اسپش نگاه کرد و فرماد زد: «پیرمرد» یعنی هنوز هم زنم
بچه‌دار می‌شود؟»

- بله شعیرخان حتماً می‌شود. تا پنجاه سالگی و نگاه بیشتر.

- خیلی خوبست. زن من پنجاه سال که بیشتر ندارد؟

- نه خان، بیشتر ندارد.

- اینها از کجا تیر می‌اندازند؟

- از رویرو. از آن بالا.

شعیرخان، تفنگش را از پشت سنگ بیرون کشید و نگاه کرد.

- شائیل، چرا نمی‌زنی؟

- چیزی نمی‌بینم، خان. خیلی بالا هستند.

شعیرخان خندید: «تو هم دیگر یاغی نیستی، پیرمرد.»

صدای تیرها می‌پیچید. گاهی روی سنگ کمین گاه خان کمانه می‌کرد و سوت
می‌کشید. شعیرخان همینطور بی‌جهت جواب می‌داد. پیرمرد خیلی خوشحال بود.

- بین شائیل! اینها راستی دارند می‌زنند. یکیشان زد پشت مرا سوراخ کرد.

پیرمرد سرک کشید و به پشت شعیرخان نگاه کرد که غرف خون بود.

- شعیرخان، شما را زدند.

- خیلی خوب نیز می‌اندازند.

- خان، زیاد نیز می‌اندازند.

- آه... شائیل... دست بردار. تو بی‌علت تعقیرشان می‌کنی. آنها مثل خود
ما هستند. من دوستشان دارم... خیلی... خیلی...

صدای خان، قایق شکسته‌ای بود که فرو می‌نشست.

- بهتر از تو می‌بینند... بهتر از تو... و برایشان دلیلی هست. با یاغی‌ها
می‌جنگند...

پیرمرد نعره زد: «شعیرخان...»

و شعیرخان سر بر خاک گذاشته بود. صدای نیرها می‌پیچید و خون از همه
جای بدنش چشم می‌کرد و هنوز زیر لب زمزمه‌ای داشت:
«شعیرخان، بر می‌گردد باز توی ایل»

«شیرخان، با غلامش مشدی شائل»
- شائل... اگر... بادت... باشد... سعید... اسم پسرم... سعید...



www.KetabFarsi.Com

شمس آل احمد

• دست سبک، دست سنگین

www.KetabFarsi.Com

دست سبک، دست سنگین

«این پارچه کار کجاست، مادر؟»

ـ محترم، زن مشد عزیز، یک فواره پارچه سوغاتی داشت. از عهد دقیانوس نه صندوق هفت لایچیده بود. خدابیامرز، این آخری‌ها آورد، مریم برایش برد. آنهم با چه دنگ و فنگی، یک ماه رمضان هم طول کشید تا دوختش. آخه مریم آنوقتها اینقدر عاقل نشده بود که حالا، جون آدمو بالا می‌آورد، تا یک چادر بیره، پس از هزار پا علی مدد و قرقهایی که مادره بهش زد تا کومکش کنه، پیراهن از آب دراومد، و آنوقت تازه دیدن پارچه را پشت و رو دوختن. مادر و دختر عزا گرفته بودن که چه کنن، پس از مرگ محترم - خدا رحمتش کنه - روزه هم بود.

□

مادر توی اتفاقش چمبک زده بود. نشته بود دم پنجه‌هه باز اطاق و زانوها را جمع کرده بود توی سینه. سنگینی سر و شانه را انداخته بود روی زانوها، داشت آجیل مشگل گشايش را پاک می‌کرد. وقتی تمام شد آجیل‌ها را ریخت توی یک سینی برنجی، آنها را با دو دست خوب مخلوط کرد. آنقدر که نوت خشکه و خرمای بی‌فته و کشمش بی‌دم و نفل و نخودچی و مغزفندق و پسته و بادامش، حسابی فاطی شد. بعد دست کرد زیر لبه فرش و پاکت‌های نمداری را که آنجا بود، درآورد. آجیل‌های پاک شده را فال فال کرد و ریخت توی آنها، سهم هر دختر و نوهای را جدا گذاشت، و شروع کرد برای من حرف زدن.

عصر بود. حسن، نوه‌اش، تازه از آب دادن با غچه‌ها و گلدانها خلاص شده بود. فواره‌ها را تا نیمه باز گذاشته بود، تا سر حوض پر شود. هر مگرمای خفه و سط روز تیرماه پریده بود. توی حیاط بیرونی، مریم و مادرش داشتند حیاط را با کارهای و حصیرهای برنجی رشت، فرش می‌کردند و مقدمات روشه شبانه هفتگی را فراهم می‌آوردن. مادر سرش را از روی بساط آجیل بلند کرد و از لنگه باز در اطاق،

حیاط بیرونی را نگاه کرد، تا از پیشرفت ندارک مقدمات شب روپه خاطر جمع شود. بعد گردنش را کمی به چپ کشید و عروسش را که سرگرم خوردن و بارانه بود، دید.

عروس تازه خانواده با خاله قزیام نشته بودند توی حیاط اندرونی. روی تختی که شبها نوه‌های مادرم رویش می‌خوابیدند. آش رشته از ظهر ماشه را گرم کرده بودند و با سیر ترشی جلوی عروس گذاشته بودند. عروس سه هفته‌ای بود به اق و پوچ افتاده بود و غذا توی دلش بند نمی‌شد. مادر دلواپس بود. توی دخترهای خودش هیچ‌کدام این عادت را نداشتند؛ نوه‌هایش هم همینطور.

همانطور که پاکت‌های آجیل مشگل گشا را کناری می‌چید، ادامه داد:

- ولی خدا بیامرز فخرالسادات (خواهر شوهرش را می‌گفت) موقع غذا، لقمه اول را به دوم نرسانده، می‌دوید بیرون. آنقدر اق می‌زد که گلوش خراش ورداشته بود. اونم چه اق‌هایی. خشک خشک. مال فرشته (عروسش را می‌گفت) خوبه. اون خدابیامرز چیزی که نمی‌توانست بخوره. یک خورده زردآب و دیگه هیچ. تا چهارماه آزگار کارش این بود. زیرچشمهاش، سه تا حلقه افتاده بود. کبود کبود. خدا بیامرزی شکم چهارمش را نتونس عمل بیاره. آنقدر اق خشکه زد که نزدیک بود خودش از بین بره. دوا و درمانهای مادرشوهرش نجاتش داد. بچه‌هه افتاد. یک لخته گوشت سرخ. خدابیامرز اصلاً بدبرزا بود. جیفش تا هفت تا خانه آنورتر می‌رفت. خدا کند فرشته مثل خودم بزاد. سر جلال، سه روز بود روی خشت بودم. اطاق همین جور پر می‌شد و خالی می‌شد. پدر بابات، او مد سرشن را گذاشت زیر گوشم، گفت: «بی‌انصاف آخه یک دادی بزن. مردم چشم منو درمیارن».

□

من دراز کشیده بودم روی تخت مادر. بین جانماز جمع شده و دست بقچه وصله‌پینه مادر، که سالی به دوازده ماه ولو بود. داشتم فکر می‌کردم به جورابهای وصله‌شده کنار تخت. و یادم افتاد تازمانی که در این خانه بودم، لباسهایم را که برای شستن از انافق می‌بردند، هنگام باز گرداندن، حتی جورابهای سالمش نیز وصله خورده بود. و من تا وقتی که آنها را پا می‌کردم و کفش پنجه‌ام را فشار می‌داد، نمی‌فهمیدم. مادر معتقد بود به این وسیله جورابهای بیشتر عمر می‌کنند. و من نتوانسته بودم، قناعت طبع مادر را که همچون یک محبت دست و پاگیر و کلاهه کننده شده بود، تحمل کنم. او ایل دندان روی جگر گذاشته بودم و چیزی نگفته بودم.

بعدها، قبل از اینکه به علت ازدواجم، از خانه پدری بروم، مادر را تهدید کرده بودم که اگر جورابهای پرلون را وصله کند، دیگر نمی‌شود پوشیدشان. مادر هم از آن به بعد در کارش دقت و ظرافت بیشتری به خرج می‌داد. وصله‌ها را از پارچه نازکتر و همنگ جوراب انتخاب می‌کرد. به آنها برخلاف سابق، برش و شکل منظم می‌داد و آنها را از تو می‌دوخت. من که این را فهمیده بودم، اوایل از آن جورابها، به عنوان کفش پاک کن استفاده کرده بودم. تا اینکه سرانجام ضرورت مادی، عادنم داد و خسته‌ام کرد و از رو رفتم. متنه دقت می‌کردم، هر کجا ناچار بودم کفشم را درآورم، جورابهای وصله‌دار نپوشم. آخر من هم آبرو داشتم و سر و همسر در سن و سالی بودم که باید به خودم می‌رسیدم. تازه جوشاهی خرکی صورنم – تنها چیزی که از غرور و جوانی داشتم – تمام شده بود. هر چند دنبال مد روز نبودم، اما یک هماهنگی رنگ لباس و جوراب و گراوات را که می‌شد فهمید. بخصوص که دریند این شده بودم تا آخرین آموخته‌هایم را در زمینه پوشانم، چون آدمهای خبره و کهنه کار، عمل کنم.

در این خیالات به دو متكای بالای دشک لم داده بودم و به سیگارم که داشت خاکستر می‌ریخت، رسیدم. تظاهر کردم که دارم حرفهای مادر را گوش می‌کنم. عادت مادر این بود که تنها به حضور من و سکوتمن به عنوان شنونده قانع بود. برای شنیدن حرفهای مادری ساکت و قانع و صبور – چون او – نه تنها گوش، که چشم هم لازم نبود. و این برنامه هفتگی من بود که با زنم می‌آمدم به دیدن مادر و ناهار را می‌ماندم. چرت پس از غذایم را که می‌زدم، ساعتی با مادر تنها می‌نشتم. و به مادر فرصت می‌دادم تا حرف بزنند. مادری که پیر شده بود و بقول نوه‌ها و دخترها، ایجادگیر. آنها دیگر سعی می‌کردند از دم چک او دور باشند، تا با جوابهایشان او را نیازارند.

مادر همینطور که سرگرم اتمام کار آجیل بود: گهگاه سرش را بلند می‌کرد و عینک را غافل‌گیر دیدم، نگاهم را به سمت مادر برگرداندم و خلنگه باز در اتاق. نگاهی به می‌ریخت روی بساط آجیل مشغل گشا. برای اینکه مطمئن‌ش کنم که حرفهایش را می‌شنیده‌ام، پرسیدم:

– خب مادر چرا نمی‌دوزیش. می‌خواهی باعث جنگ و دعوا بشه که پس از صد و پیست سال، باز دخترهات سر ارث و میراث بیفتند به چون هم؟

به این ترتیب گوشهای هم زده بودم به طرفداری‌هایی که مادرم هر روز از دختر وسطی‌اش کرده بود، هشت سال پیش، موقعی که پدرم مرده بود و دخترها سر ارث و میراث افتاده بودند به جان یکدیگر. و اگر جلال وساطت نکرده بود، خدا

عالی است آتش اختلاف تا کجا زبانه می‌زد. مادر جواب داد:

• به مریم گفتم خودتم بکشی، نمی‌دهم تو بتری. تا امروز، اول ماهی که خود خواهرت اوید و بزید، دخترم دستش خوبه. به خلاف مریم که پرده‌نه سهم مرده‌شور شد... حالا بیشم کی فرصت که بشیشه بهمش بکشه.

اکبر رادی

● باران

www.KetabFarsi.Com

باران

گل آقا فانوس را نیمه سو کرد و روی پله گذاشت. نگاهش که به آسمان بود، شکست و پایین افتاد. کوچک خانم، سفره‌ی حصیری را تازه پهن کرده بود، پهلویش نشسته بود، و دستش را زیر چانه‌اش زده بود. وقتی گل آقا را دید، گفت:
«آمدی؟»

گل آقا چیزی نگفت. می‌خواست چیزی بگوید. اما حرف میان لبانش خوابیده بود. رویش را به آسمان کرد و آهسته گفت:
«نه. بارون نمی‌آد.»

و مژه زد. و ساکت شد. بعد با چشمان خالی به هم خیره شدند و چیزی نگفته‌ند. تنها وزوز یک پشه هوا را شکافت. گل آقا آمد، کنار سفره نشست. دهانش باز بود، چشمانش پر از غصه بود. نگاهش می‌دوید. سایه‌اش - با دماغ بلند - روی زمین را بریده بود. برگشت. به سایه‌اش نگاه کرد. چراغ نفتی پایه بلور، با روشنابی زرد تیره‌ای میان سفره می‌سوخت، و یک رشته نور غم انگیز به چهره‌ی فرونشسته‌ی گل آقا می‌ریخت. ابروهای بر جسته به رنگ فولاد، دماغ غضروفی بلند موروشی - که مویرگهای بنفس ر روی پرهای آن دویده بود - و شیار معوز زیر لبانش، نمایی از رنچهای کبه و خاموش گذشته‌اش بود.

گربه‌ی لاغر خط مخالف - که گوشی سفره چنبر زده بود - پاشد. نگاه بی‌معنی گدامشانه‌ای توی سفره انداخت. ناشد. فوز کرد و خمیازه کشید. شعله‌ی نارنجی چراغ به چشم‌های شیشه‌ای سبزش می‌تابید و چشمهاش را می‌زد. چند لحظه بی‌حرکت ماند. بعد پلکهای خود را روی هم گذاشت. دوباره گوشی سفره چنبر زد و به خواب رفت.

کوچک خانم ریگ انگشتانش را در کرد و گفت:
«خروس گردن لختی رو دیدی؟»

«نه.»

«نمی‌دونم چرا این جور به.»